



50°31'13.804"N, 13°38'0.24"E
 50°31'4.552"N, 13°38'55.961"E
 50°33'13.814"N, 13°30'16.822"E
 50°28'40.283"N, 13°32'35.266"E
 50°36'45.979"N, 13°31'15.652"E



Vyhlídky Mostecka

Aussichtstürme in Most und Umgebung

Viewpoints of the District of Most

The district of Most, situated between the Krušné hory Mountains and the Bohemian Central Uplands, offers unusual viewpoints from which you can see picturesque hillocks which originated from old volcanic activities and steep mountain foothills combined with the landscape that have changed totally because of human activities. The view offered to a visitor, can be inconsistent but interesting.

1. The lookout tower of Hněvín Castle offers a view over the Krušné hory Mountains as far as the Bohemian Central Uplands but its best view is the city of Most, which is at your fingertips. You can admire its many green parts, wide and straight streets, as well as the famous church of the Virgin Mary Assumption which was moved from the old town (demolished because of coal mining) to the edge of the new town of Most.

2. The tower of the transferred decanal church is popular with visitors mainly for its view over the Lake of Most. This artificial water reservoir (309.4 ha) is situated on the area of the former old Royal Town of Most. The town was demolished due to coal mining and the subsequent hydrologic restoration which changed the open-cast mine into a lake.

3. Jezeří Chateau located in the Krušné hory Mountains has unusual vistas among frequented sights. Straight from the chateau's gardens, you can see an active open-cast brown coal mine (mining site of Československá armáda) with giant diggers and excavators that stopped just under the foot of the Krušné hory Mountains and under the chateau.

4. A wooden view-tower, at the edge of the village of **Strupčice**, is a place from

which you can visit the second active open-cast mine in the district of Most (mining site of Vršany). The view-tower called Maják (Lighthouse) is 7.5 m high. It was built by hobbyists in 2012 in the area of the former soil bank.

5. The view-tower of Jeřábina is situated on a swelling with the same name in the Krušné

hory Mountains and you can get there from the road between the villages of Křížatky and Mníšek. The actual design is based on the shape of the former structure which was built in 1929. From the view-tower you can see the surrounding Krušné hory Mountains, Bohemian Central Uplands and the Mostecká Basin (Basin of Most).



Statutární město Most
 Turistické informační centrum

Radniční 1/2
 434 69 Most
 Tel.: +420 476 448 220 (223)

E-mail: infocentrum@mesto-most.cz
www.imostecko.cz
www.mesto-most.cz

Mostecko ležící mezi Krušnými horami a Českým středohořím nabízí nevšední výhledy, ve kterých se snoubí malebné kopečky vzniklé dávnou sopečnou činností, strmá úpatí hor a krajina radikálně změněná lidskou činností. Návštěvníkovi se tak naskýtá pohled možná rozporuplný, o to však zajímavější.

1. Vyhlídková věž hradu Hněvín nabízí široký rozhled do kraje od Krušných hor po České středohoří, ale nejlépe odtud můžete poznat Most, který se vám ukáže jako na dlani. Obdivovat můžete množství zeleně, široké, pravidelné ulice města a slavný kostel Nanebevzetí Panny Marie, přesunutý kvůli likvidaci starého města na okraj Mostu nového.

2. Věž přesunutého děkanského kostela je vyhledávána návštěvníky především pro výhled na jezero Most. Tato velká uměle vytvořená vodní plocha (309,4 ha) se nachází z části na místě, kde dříve stávalo staré královské město Most. Město ustoupilo těžbě uhlí a následná hydrologická rekultivace přeměnila lom v jezerní krajinu.

3. Zámek Jezeří ležící v Krušných horách patří díky nezvyklému výhledu k hojně navštěvovaným památkám. Přímo ze zámeckých zahrad se nabízí pohled na aktivní hnědouhelný lom (těžební lokalita Československá armáda) s obřími bagry a rýpadly, která se zastavila těsně pod úpatím Krušných hor a před zámek.

4. Dřevěná rozhledna na okraji obce **Strupčice** je místem, odkud lze dobře vidět na druhý aktivní lom na Mostecku (těžební lokalita Vršany). Rozhledna zvaná Maják se tyčí do výšky sedm a půl metru. Vybudovali ji nadšenci v roce 2012 na místě bývalé výšky.

5. Rozhledna Jeřabina se nachází na stejnojmenné vyvýšenině v Krušných horách a je přístupná z komunikace mezi obcemi Křížatky a Mníšek. Její současná podoba vychází ze starší stavby postavené v roce 1929. Z rozhledny je výhled na okolní Krušné hory, České středohoří a Mosteckou pánev.



Die Stadt Most und ihre Umgebung, die zwischen dem Erzgebirge und dem Tschechischen Mittelgebirge liegen, bieten nicht alltägliche Aussichten, in denen sich malerische, durch längst vergangene vulkanische Erscheinungen entstandene Berge mit steilen Gebirgsfüßen und mit der vom Menschen radikal geänderten Landschaft mischen. Dem Besucher wird so ein Blick angeboten, der wohl widerspruchsvoll, aber umso interessanter ist.

1. Aussichtsturm der Burg Hněvín bietet eine breite Aussicht vom Rande des Erzgebirges bis zum Tschechischen Mittelgebirge, aber am besten kann man

hier die Stadt Most kennenlernen, die sich wie auf der Hand zeigt. Man kann hier eine Menge von Grünanlagen bewundern, oder breite, regelmäßige Straßen der Stadt und die berühmte Kirche der Mariä Himmelfahrt, die wegen der Abschaffung der alten Stadt zum Rand der neuen Stadt Most versetzt worden ist.

2. Der Turm der verschobenen Dekankirche wird von Besuchern vor allem wegen der Aussicht auf den See Most gesucht. Diese große, künstlich geschaffene Wasserfläche (309,4 Ha) befindet sich teilweise auf dem Platz, wo früher die alte königliche Stadt Most gestanden hatte. Die Stadt wich der Kohleförderung, und die nachfolgende

hydrologische Rekultivierung wandelte den Bruch in eine Seelandschaft um.

3. Das Schloss Jezeří, das im Erzgebirge liegt, gehört dank der ungewöhnlichen Aussicht zu häufig besuchten Sehenswürdigkeiten. Direkt von den Schlossgärten bietet sich ein Blick auf einen aktiven Braunkohlebruch an (die Förderungslokalität Československá armáda – Tschechoslowakische Armee), mit riesigen Baggern, die knapp vor dem Fuß des Erzgebirges und vor dem Schloss angehalten hatten.

4. Der hölzerne Aussichtsturm am Rand der Gemeinde **Strupčice** ist die Stelle, von der man den zweiten aktiven Bruch

in der Umgebung von Most gut sehen kann (Förderungslokalität Vršany). Der Aussichtsturm, auch Leuchtturm genannt, erhebt sich in die Höhe von 7,5. Er wurde von Enthusiasten im Jahre 2002 an der Stelle der ehemaligen Kohlenkippe erbaut.

5. Der Aussichtsturm Jeřabina befindet sich auf der gleichnamigen Anhöhe im Erzgebirge, und ist von der Straße zwischen den Gemeinden Křížatky und Mníšek zugänglich. Sein gegenwärtiger Stand geht von einem älteren Bau aus, der 1929 gebaut worden war. Vom Aussichtsturm gibt es eine Aussicht auf das nebenliegende Erzgebirge, auf das Tschechische Mittelgebirge und den Becken von Most.